

Enformaziuns y Comunicaziuns

Corones: Dertan le mëns de mà, mëns de Santa Maria, sunse enviés da coltivé en particolar l'oraziun ala Oma de Dio. Al gnarà porchél dit plü gonot la Corona ince ia por l'edema. Le dédölönesc y la jöbia ales 18:00 te dlijia, le vëndres ales 19:30 ete dal Ciuch.

Crejima: En sabeda ai 9 de mà èl tlò Al Plan la Crejima por döt le comun de Mareo, zelebrada dal Vësco Ivo Muser. Por che i Crejimandi y sü tòc ài lerch, val debojün da resservé dötes les proches de dlijia jöbas. Ales 14.00 vëgnel tut ete le Vësco dan le Sole, por fà spo deboriada l'ingrèss cina te dlijia, con la Musiga. Dedò èl Mëssa. Le fotograf è a desposiziun belo dles 12:30 ennent fora dla Cassa dal Sparagn.

Bato: Geniturs co à en viadú da bacé, pêrs co aspetta, totes y toc, è enviés ala Preparaziun al Pato, sabeda ai 16 de mà te Ciasa dles Uniuns a La Pli. Prenotaziuns: 0474/523274.

Laé la dlijia: Düc i geniturs dai Crejimandi y dai mituns dla Pröma Santa Comegnun è dër bel enviés da gnì a daidé laé la dlijia, en dédemesaledema ai 6 de mà dales 8:00 ennent. Al è da se tó dô en chibl, en bordun y en busc.

Pissia dai Comunicandi: En vëndres ai 8 de mà dô scora (za. 14:15 - 14:30), saràl te dlijia la Pissia dai mituns y dles mitans co va ala Pröma Comegnun. I mituns dess ester accompagnés da en genitur.

Uniun dles Ères: La Uniun fej na sontada en dédölönesc ai 5 de mà ales 20:00, te calogna.

Pelegrinaje: En jöbia ai 7 de mà vëgnel fat le pelegrinaje dles Patrones de Puster (iné d'atri enteressés) ta Türesc. Prenotaziuns da atira pa Rita Verginer, al nr. 335/1019128.

Prozesciun: En dédemesaledema ai 13 de mà èl la prozesciun con linternes dai ei de nosta diozeja, da Porsenù cina Neustift. An pëia ia ales 21:00 da plaza dl'Acquarena demez. Encér les 22:00 saràl Mëssa a Neustift. Da se tó empara èl na lintera.

Oraziun: L'oraziun dal chít è na vedla forma cristiana de oraziun. En jöbia ai 14 de mà èl tla stöa da Oies na séra d'enformaziun con Gerhard Mahlknecht da Bornech, scolare de siur Peter Dyckhoff, co à gran esperionza te cösta oraziun y à iné scrit plü libri.

Seniorenclub: En dédemesaledema ai 6 de mà pëiu ia ales 8:20 da doman d'Al Plan demez con le Citybus, por roé cina Milland. Da enlò ennent jaràn a pé cina Klerant, Mellaun y Sant André. Al ne va nia debojün da s'anunzié danfora, al basta ji empara.

Impressum: Ploania d'Al Plan, str. Catarina Lanz nr. 46, 39030 Al Plan de Mareo.
Comunicaziuns - cina al dédemesaledema séra - da mené a: Pablo Palfrader
Tel. 333 4762010 Mail: ploaniaalplan@gmail.com
Download plata: www.comun.mareo.bz.it o iné www.valbadiaonline.it



La plata de Ploania



E-Mail: ploaniaalplan@gmail.com - Radio de Ploania: 93,00 MHz
Telefònny y fax de calogna 0474/501006

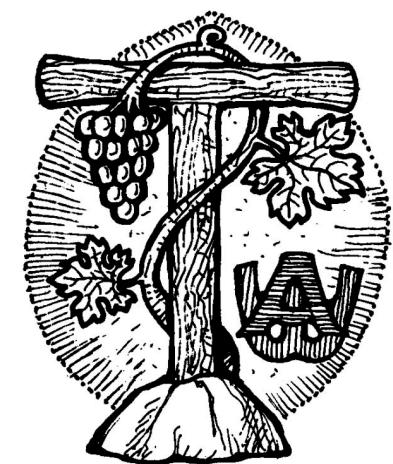
5. Domëgna de Pasca - San Florian, ai 03.05.15 - nr. 23

Iu sun le lén, os les rames!

Dal Vagnele do San Jan 15, 1 - 8

Te chél tomp ti à Gejù dit a sü discepui: ¹Iu sun le dér lén da öa, y mio pere è le vignadù. ²Vigne rama co ne porta nia früt te me, tåiel ia y vigne rama co porta früt, purifichéiel por ch'ara porti deplü. ³Os sëis belo purifichès con la parora ch'i ves à dit. ⁴Romagnede te me, spo romagni iu te os. Desche la rama da öa ne sciafia nia da porté früt da éra enstëssa, mo mä sc'ara romagn pal lén, ensciö ne sciafiéise gnanca os da porté früt, sc'i ne romagnéis nia te me. ⁵Iu sun le lén da öa, os sëis les rames.

Parora dal Signur. - Lalt a té, Gejù Crist!



09.05.2015 - Festa dla Crejima



(II. Loose)

Jesus hat die Firmung nicht in Form eines Ritus, durch Handauflegung oder Salbung, eingesetzt; sondern er hat den Heiligen Geist als Beistand und Tröster verheißen; und die Kirche hat die Form festgelegt, in der dieses Versprechen eingelöst wird. Bei jeder Firmung erfüllt es sich von Neuem. Zwar ist der Geist an keine sakramentale Feier gebunden, doch die Firmung ist die Besiegelung der Geistesgabe, d.h. die Firmung ist sozusagen das Qualitätssiegel des Christseins. Wer gefirmt ist, der steht ein für die geistliche Qualität seiner Zugehörigkeit zur Kirche, weil sie aus persönlicher Entschiedenheit kommt.

I periuens ensciö

Signur Gejù, nos sun rames zities, debles, pormó spizorades. I messun crësce y se renforzé. En ont sterch po se destaché dal lén. En pëis posoch po se scarzé ia. Por fortuna este Tö atlò: nosta sora y dërtä forza. Tignesse tóch pa Te, encòlesse pa To amur, renfôrzesse te Töa amizizia. I periuens ch'i ne messunse nia sontì la ria löna da ester destachês da Te, o la ligréza falza da ester dalunc da Te. Che nosta vita ne vâi nia sot tal fóm dal lén borjé, mo pôrti früt desco en ram florì. (Parola Amica)

Domëgna: 03.05: V° Domëgna de Pasca: San Florian



- 8.30:** Prozesciun con i Stödafüs a Curt, adöm con La Pli
Prozesciun encer la Taela con Vangeli y Benedisciun
S.M. en onù y rengr. de S. Florian Patrono
Prozesciun de revêrs a Al Plan
- 18.00:** S.M. por +nt Lois Castlunger dal Surt
S.M. por +nt Tone Ties dal Nora
S.M. por +nt Hermann Trebo dal Schneider
S.M. por +nc' Rico y Purgele Obojes dal Craizer
S.M. por +nt Erich Ties de Cassl

Lön. 04.05: Feria dla 5. Edema dô Pasca: S. Florian, S. Guido, Sa. Valeria

- 7.20:** S.M. por +nt Fighile Obojes dal Craizer
S.M. por +nt Maneschg Pire da Cianei
S.M. por +nt Rungger Hubert dal Ferber

Dédol. 05.05: Feria dla 5. Edema dô Pasca: S. Angelus, Sa. Sigrid

- 18.00:** Funziun de mà - Maiandacht

Dédem. 06.05: Feria dla 5. Edema dô Pasca: S. Britto, Sa. Antonia, Sa. Gundula

- 18.00:** S.M. por +nta Paula Kehrer ved. Moroder
S.M. por +nta Lena Flatscher Hainz, Ches Costes
S.M. por +nc' Agreeiter dal Tin y Posch d'André

Jöbia 07.05: Feria dla 5. edema do Pasca: Sa. Gisela, Sa. Helga

- 18.00:** Funziun de mà

Vëndr. 08.05.: Feria dla 5. edema do Pasca: Sa. Ulrike, S. Friedrich, Sa. Evodia

- 7.10:** S.M. por i scolari
S.M. en onù de S. Maria por Fam. Kaneider Robert y Paula
S.M. por +nc' Maneschg Lois y Lukas
S.M. por +nt Paul Ties de Tone de Col
S.M. por +nt Tone Erlacher de Corcela
- 19.30:** Corona de mà ete dal Ciüch
Sa. Maria in Sabato: Festa dla Crejima
- 14.00:** Benodü a nosc Vesco Mons. Ivo Muser pal Hot. Sole
S.M. con la S. Crejima en onù y rengr. Dal Spirit Sant
S.M. en onù dal Spirit Sant por i Crejimandi y Families
- 18.00:** S.M. por +nc' dla Fam. Kaneider Andram
S.M. de rengr. dla vita de Heinrich Ties (90 agn)
S.M. por +nta Grunser Maria

Domëgna 10.05: VI. Domëgna do Pasca: Festa dla Oma



Oferta por i bojügns dla Ploania

- 9.30:** Proa dal cor de dlilia
- 10.00:** S.M. por pro popolo por döta la Ploania
S.M. de rengr. a dötes les Omes vies y +ntes
- 14.30:** Funziun dal Bato: Ailyn Palfrader



La comunità d'Al Plan ti aoda
döt le bun, santé y benedisciun ai geniturs
Erich Palfrader y Daniela Mutschlechner
por le Bato de picia AILYN.

DA PONSÉ DO

Ci che l'ega nes ensëgna

Al ea en iade tla Cina i scolars co damanâ so maester: "T'es belo tan dio dlungia cösc rü che te ciares al'ega, ci vëigheste pa?" Al ne respognea nia y ne tolea nia demez l'odlada dal'ega co rogorea.

Nurcaltan âl motü man da baié: "L'ega nes ensëgna desco an dess vire. Olache ara passa portera vita y se partesc fora a dük chi co l'adora. Ara é bona y generoja. Ara é bona d'avalie fora desvalianzes dia spersa. Sön so iade ne dubitéiera nia da se sciüré sora parëisc èrc jö. Ara á coraje. Sora era ia éra plata y valia, mo ara po ascogne de gran profondites. Sce val' crëps ti sta demeztru sön so iade, ti rodera encér ia. Mo con sôa forza morjela proera dé y net da sposté ci co ti sta te tru. Ara á na gran resistonza. Anfat tan de otes ch'ara mëss fá, ara ne perd mai la direziun por arjunje sôa destinaziun: le mer. Ara sa ci che ara ô. Sc'ara vëgn datrai ajiada, proera sonza lascé do da gní endô néta.

"Por dötes cöstes gaojes", dijea le maester sapiont, "ti ciarâi iu al'ega. Ara m'ensëgna da vire endortöra."

dala Cina



Maria – Gärtnerin im Paradies

Gott kommt aus seiner himmlischen Herrlichkeit in die Niedrigkeit der Welt. Um den Menschen den Heimweg ins Paradies zu öffnen. Maria hat er erwählt, um nahe bei den Menschen zu sein. Ihr Ja ist ein Baustein der Heilsgeschichte. Sie ist die Mutter des Auferstandenen. Sie lebt in seiner Herrlichkeit. Deshalb ehren wir sie in diesem Monat als Himmels- oder Maienkönigin.

Sorvisc dai Ministrónć

Lönes 04/05 (07:20h); Dédeemesaledema 06/05 (18:00h), Vëndres 08/05 (07:20h): Lisa Comploi, Catarina Frenner;

Sabeda 09/05 (14:00h) Crejima: Luca Comploi, Anna Trebo, Max Obwigs, Philip Pafrader, Matteo Huber, Susan y Claudia Kaneider, Sebastian Mutschlechner;

Sabeda 09/05 (18:00h): Linda Clara, Elisa Coppola, Julia Erlacher, Lara Fappani, Fabian Kaneider;

Domëgna 10/05 (10:00h): Anna Chierchia, Max Maneschg, Moltina y Luianta Clara, Simon y Daniel Comploi;

